

# Bavariavikingen



*Mitteilungsblatt  
der  
Deutsch-Schwedischen Vereinigung e.V.  
München*

**Die Themen unserer Ausgabe:**

- Kaffeegenuss in Schweden
- Bistum Linköping
- DSV-Mitgliederversammlung

**Frühlingsausgabe 2024**

## Kaffeegenuss in Schweden



*Malmö Bahnhof*

Sicher hat jeder schon einmal in einem Espresso House an einem Bahnhof oder in einer Fußgängerzone irgendeiner schwedischen Stadt einen Kaffee getrunken und sich dazu eine Zimtschnecke gegönnt.

Wann auch immer ich irgendwo eine Wartezeit überbrücken muss, gönne ich mir einen Besuch im Espresso House. Aber erst jetzt im September habe ich erfahren, dass diese Kaffeehaus-Kette auf eine Studenteninitiative aus Lund zurückgeht.

Alles begann 1996 in der St Petri Kyrkogatan in Lund, als zwei Studenten feststellen mussten, dass es in ihrer Umgebung kein gemütliches Café gab. Wenn es keines gibt, dann muss man eben eines aufmachen, dachten sie und öffneten das erste Espresso House. Inzwischen kann man nicht nur Kaffee genießen, sondern auch Kuchen und belegte Brote und Salate. Und nicht nur in Schweden: Das Angebot gibt es auch in Dänemark, Norwegen, Finnland und Deutschland.

Der Kaffee kommt aus einer Spezialrösterei in der Nähe von Stockholm, die kleinen Gerichte werden immer frisch zubereitet und richten sich nach dem saisonalen Angebot.



Weitere Pluspunkte: Das Personal ist immer ausnehmend freundlich und flink, das Kassensystem effektiv, die Einrichtung mit kleinen Tischchen gemütlich und heimelig.

Nicht umsonst ist das Espresso House für viele das zweite Wohnzimmer oder gar das Büro. Das oft junge Publikum verbringt die Zeit am Laptop, am Handy oder in angeregtem Gespräch. Auch ich habe immer ein Buch dabei und mache es mir in einer der Ecken gemütlich. Bei Latte macchiato und Kanelbulle fühle ich mich in längst vergangene Studentenzeiten zurückversetzt.

*Text und Fotos: Gertraud Geyer  
(September 2023)*

*Växjö Storgatan und Infotafel*





## Aktuelles aus dem Vereinsleben

*Liebe Mitglieder und Freunde der DSV!*

ich hoffe Sie hatten einen guten Start in das neue Jahr 2024!

Ich meine, vor dem Hintergrund aller aktuellen Konflikte auf unserem Globus ist ein binationaler, auf Kultur und Völkerverständigung ausgerichteter Verein wie die DSV nötiger denn je.

Auf unserer Mitgliederversammlung am 10.4. (s. Seite 11) möchten wir über unsere Pläne für die Zukunft berichten. Ihre Ideen und Ihr Mitwirken ist hierbei sehr willkommen. Die Wirtsleute des Perlacher Hof stellen uns - wie zuletzt 2019 - wieder ihren Nebenraum zur Verfügung. Der DSV-Vorstand (wie auch die Wirtsleute) würde sich über Ihr zahlreiches Erscheinen sehr freuen. Nachdem es unsere diesjährige Tagesordnung erlaubt, möchte ich Ihnen im Anschluss an die Versammlung noch ein paar interessante Impressionen zu Evert Taube und Carl Michael Bellman mitgeben. Hjärtligt välkomna!

Wenn Sie Wien und den schwedischen Nationaldichter Carl Michael Bellman lieben, können Sie am 11.5.2024 beides miteinander verbinden (s. Seite 16). Die Deutsche Bellman-Gesellschaft unternimmt einen Vereinsausflug nach Wien und lädt zu einem Bellman-Konzert im Wiener Schauspielhaus ein. Eintrittskarten können über die Homepage des Schauspielhauses gebucht werden.

Vor diesem Hintergrund wird Ihnen sicher auffallen, dass das Hauptthema dieses Heftes ebenfalls Schweden und Wien verbindet: nämlich die Liebe zum Kaffee! Was dem Wiener sein Caféhaus, ist dem Schweden seine „fikastund“. In diesem Heft erfahren Sie alles über Kaffeegenuss in Schweden (samt dem erforderlichen Zubehör in Form von allerlei Kuchen und Gebäck).

Herzliche Grüße,  
vänliga hälsningar!

*Frank Senftleben*

Impressum	Adressen	Telefon
<b>Vorsitzender:</b>	Frank Senftleben, Rotbuchenstraße 32, 85614 Kirchseeon	Tel: 08091 / 561347
<b>Stv. Vorsitzende:</b>	Suzanne Jung, 80687 München (Laim)	Tel: 0160 9192 6033
<b>Schriftführerin:</b>	Gertraud Geyer, Heimgarten 2, 86911 Diessen	Tel: 08807 / 7890
<b>Schatzmeisterin:</b>	Margareta Reid-Hammond, E-Mail: <a href="mailto:schatzmeister@d-s-v-m.de">schatzmeister@d-s-v-m.de</a>	
<b>Beisitzer:</b>	Günter Staack, Herzogstandstraße 2, 82402 Seeshaupt	Tel: 08801 / 860
	Gerd-Dieter Schwark, Knappertsbuschstr. 17, 81927 München	Tel: 089 / 935690
<b>Bankverbindung:</b>	VR Bank Mü. Land - IBAN: DE51 7016 6486 0000 8553 75	BIC: GENODEF1OHC
<b>Internet:</b>	E-mail: <a href="mailto:vorstand@d-s-v-m.de">vorstand@d-s-v-m.de</a> Website: <a href="http://www.d-s-v-m.de">www.d-s-v-m.de</a>	
<b>Anzeigenpreise:</b>	Privatanzeigen für Mitglieder kostenlos. Gewerbliche Anzeigen; bitte beim Vorstand anfragen.	
<b>Steuernummer:</b>	143/212/90370 (Vom Finanzamt als gemeinnützig anerkannt.)	
<b>Anschrift:</b>	<b>Deutsch-Schwedische Vereinigung e.V. München, Postfach 310162, 80101 München</b> (Schirmherrin: Prinzessin Anna von Bayern)	
<b>BV-Redakteurin:</b>	Maria Senftleben; E-Mail: <a href="mailto:redakteur@d-s-v-m.de">redakteur@d-s-v-m.de</a>	

## Kafferep och fikarast

Kaffedrickandet med kaffebröd, som vi känner till det, började i slutet av 1800-talet när vanligt folk fick råd med vetemjöl och socker, när det blev vanligt med järnspisar och pressjäten kom.



Dessförinnan förekom fettkokade bakverk som struvor och klenäter; men även kakor som bakades i särskilda formar över öppen eld, t ex rån, våfflor och munkar.

Begreppet *Sju sorters kakor*, som även är titeln på en känd bakbok, visar att det var en konst att bjuda grannfruarna på kaffe. Det skulle finnas vetebröd, sockerkaka, samt sju olika sorters småbröd. Och tårta. Ordet kafferep har möjligen med att göra att man som alibi för kalaset repade upp gammalt tyg som kunde användas som stoppning eller till trasmattor.

I Pippi Långstrump beskrivs ett traditionellt kafferep, som urartade p g a att

huvudpersonen inte förstod sig på de förväntade artigheterna, som:

- Men nej, inte ska väl jag börja, det ska förstås Fru Pettersson...

Syjungtorna på 50-, 60- och början av 70-talet var en moderniserad form av kafferepet. Nu träffades de handarbetande damerna på kvällen, eftersom en del var yrkesarbetande, och det räckte med en bråkdel av kaffebrödet. Men oftast var värdinnan så modern att hon serverade te och smörgås. Ordet junta hade, som jag kan minnas, ingen nedvärderande ton.

På landet, säger Wikipedia, fick man däremot nöja sig med en skorpa till kaffet i vardagslag, då bondmororna hade mer än nog att göra ändå.

Att fika eller äta ute var länge dyrt och det fanns därför nästan inga mysiga fik, som man satt på. Jag minns från min barndom i en småstad två, tre finare kondis, där man köpte med sig en tårta ibland, och två nykterhetskaféer, där arbetare kunde få sig pyttipanna och ett glas mjölk, samt den tråkiga Domusbaren. Och stadshotellet, där pris och kvalitet inte riktigt stämde. 1988 när Frank och jag gjorde en roadtrip som bröllopsresa höll vi på att svälta ihjäl på Öland och i Småland för att ingenting var öppet.

Så småningom kom cafékulturen igång igen. Nu finns det en uppsjö fik och kondis i varenda håla, ibland t o m hembakt och i sommarsolens sken betalar många gärna en slant mer för nöjet.

*Maria Senfileben*

## Fikastunden - en klimatbov

Forskare vid Stockholms universitet, som undersöker den svenska fikakulturens klimatpåverkan, slår nu larm. Man hävdar att fika nästan är lika dåligt som rött kött ur ett klimatperspektiv. Och komjölk i kaffet är inte heller bra. Enligt SR är det bästa alternativet ekologiskt snabbkaffe med havremjölk. Och man ska aldrig hälla ut kaffe, för det påverkar också miljön. Hellre ska man spara det i en termos eller frysa in det.

”Fikat är så romantiserat att vi vägrar prata om dess baksidor” säger Anne Charlotte Bunge, en av forskarna bakom projektet, som har fokuserat på “food tech”. Tidigare studerade hon bl a vid WHO i Moskva och vid Charité i Berlin. Redan för två år sedan varnade SVT för semlornas klimatpåverkan.



Svenskarnas 40 miljoner (!) semlor om året motsvarar 2500 personbilers årsförbrukning, 2000 hems elförbrukning eller 1,5 miljarder uppladdade smartphones. Ännu värre är det med de överblivna semlorna. Här har dock gotlänningarna kommit på lösningen: Semlorna hamnar i ett destilleri och blir till svensk vodka!

## Viktiga fikadagar



Fettisdagen är fortfarande aktuell, eftersom semlor äts under hela fastan. Våffeldagen (Marie bebådelsedag) i mars är välkänd, liksom kanelbullens dag i oktober. Småkakans dag firas på trettondagen, prinsesstårtans dag på kronprinsessans födelsedag den 14 juli, men lussekatten finns inte ens med på listan - så konstigt!

## Fruntimmersveckan



*Köpetårta från Konditori Nordpolen i Vara.*

*Save the date*, som man säger nuförtiden. Fruntimmersveckan, som infaller i juli p g a att 6 damer då har namnsdag på raken, innebär tårtfrossa!



## Årets semla 2024

Konditori Komets semla är årets semla i Stockholm. Grädden är spritsad på ett elegant sätt och mandeln är knaprig och god enligt juryn.

I Göteborg rekommenderar tidningen Elle semlorna från Cum Pane, Majorna, Bullen & Brödet, Masthugget och Brödfabriken i Jonsered.



*Konditori Nordpolens prinsess-semla är betydligt elegantare än ovanstående plagiat.*

Annars finns det numera semmelgröt, semmelpannkakor, semmelglass, semmelpraliner, lakritssemmlor, prinsesssemmlor, limoncellosemmlor och smashsemmlor. Samt Burger Kings Semla Burger med bl a jordgubbssylt och brownie.

Läs mer: <https://alltommat.expressen.se/artiklar/har-ar-arets-roligaste--och-mest-udda-semmlor/>

## Schweden-Tipp des Monats für Februar

Alles über die Semla auf Deutsch!

<https://www.d-s-v-m.de/2024/02/01/semla/>

## Kyrkkaffe

Till Sverige kom kyrkkaffet möjligen med väckelserörelsen enligt Wikipedia, och många svenskar tror att det är unikt för Sverige. Tidigast belagt är ordet 1924 i Svenska Dagbladet.

Unikt är väl dock att det finns en speciell bakbok som heter Kyrkkaffe, utgiven 2004 på Libris, som jag hittade på Kyrkornas Second-Hand i Götene (var annars?).

Här har upplevelser från kyrkkaffe-servering och recept på bl a bullar och långpannekakor från olika svenska församlingar samlats, bl a från Teneriffa (Bagar-Bertil), Tallinn, Melbourne och Tingsryd. Frälsningsarméns i Mölndal äppelrutor kan rekommenderas

Ett annat recept ur boken, som jag har testat är **Anna Margaretas lavendelskorpor** från Gotland.

100 g grovt hackad mörk choklad  
100 g grovt hackad mandel  
1/2 dl lavendelblommor  
4 1/2 dl vetemjöl  
2 tsk vaniljsocker  
1 tsk bakpulver  
1 1/2 dl socker  
100 g smör  
1 ägg (ta hellre 2)

Blanda alla torra ingredienser. Tillsätt smör och sist ägg. Forma den smuliga degen till två längder på bakplåtspapper. Grädda i 175 °C tills de har fått färg. Skär dem på snedden i ca 3 cm tjocka skivor direkt! Torka dem på låg värme tills skorpen är hårda och torra.

*Maria Senfleben*

## Mordet på Gretas kafferep

Valborgsmässoaftonen 1940 mördades Greta Eriksson i sitt hem bredvid sitt kafé i Uppsala. Greta var född i Berlin och kom som ung med sina föräldrar till Sverige. Efter sin skilsmässa öppnade hon ett kafé, som hon kallade *Gretas kafferep*. Mordgåtan blev aldrig löst.



## Kafferepet är en lina, där man hänger nästor sina

- Falstaff Fakir -

(Nästor, ovanlig plural av substantivet nästa. Vem är min nästa? frågade farisen Jesus.)

Falstaff Fakir, eller Axel Wallengren (1865 - 1896), var en skånsk journalist, som dog i tuberkulos i Berlin, och vars humoristiska aforismer fortfarande citeras. 1982 instiftades Fakirensällskapet som verkar för att göra Axel Wallengrens verk mera känt.

## „Det är skillnad på fika och kafferep“

sade Birgitta Rasmusson, som avled 2021, efter att ha blivit känd för en större allmänhet genom sin medverkan i *Hela Sverige bakar*. Hon arbetade bl a på ICA provkök och redigerade boken *Sju sorters kakor*.

## Till minnet av en stupad kung



Foto: Malter, Wikipedia

Gustav II Adolf föll 6 november 1632 i slaget vid Lützen. Traditionen att erinra om hans död med en bakelse kommer från Göteborg, kanske i samband med minnesdagen 1909. De såldes på konditori Bräutigams, som grundades av Emil Bräutigam från Thüringen. Det finns ingen speciell bakelse som kallas Gustav-Adolf-bakelse, utan det viktiga är att man har kungasilhuetten på.

## Rätt ordning på kafferepet!

Vetebröd (bulle eller längd)  
Ljus sockerkaka  
Mörk sockerkaka  
Ljus, torr småkaka  
Mörk, torr småkaka  
Fylld småkaka  
Bakelse (ofta innehållande mandelmassa, alternativt en toscakaka)  
Därefter tårta (valfritt, för den som orkar)

Källa: Wikipedia



## Veranstaltungskalender: Termine der DSV

### März 2024

**Di. 12.3. um 18:30 Uhr: Stammtisch**  
im Hofbräukeller am Wiener Platz

### April 2024

**Mi. 10.4. um 18:30 Uhr:**  
**DSV-Mitgliederversammlung**  
im Perlacher Hof (s. Seite 11)

*Bitte beachten:*

*Der DSV-Stammtisch im April fällt aus!  
Bitte besuchen Sie stattdessen gern die  
DSV-Mitgliederversammlung!*

#### **Stimmt Ihre Mailadresse noch?**

Falls ja, sollten Sie regelmäßig  
unseren Rundbrief erhalten.  
Falls nein, senden Sie bitte eine  
Mail an [vorstand@d-s-v-m.de](mailto:vorstand@d-s-v-m.de) !

### Mai 2024

**Di. 14.5. um 18:30 Uhr: Stammtisch**  
im Hofbräukeller am Wiener Platz

#### **Bokcirkel**

Vi träffas regelbundet och  
diskuterar lästa böcker på svenska.  
Mer information: [vorstand@d-s-v-m.de](mailto:vorstand@d-s-v-m.de)

### Vorschau: Juni 2024

**Di. 11.6. um 18:30 Uhr: Stammtisch**  
im Hofbräukeller am Wiener Platz

**Sa. 22.6. um 16 Uhr: DSV-Mittsommerfest** (Kugler Alm, Perlacher Forst)

#### **DSV - Mitgliedsbeitrag 2024**

Unsere Schatzmeisterin wird in der  
zweiten Märzhälfte den DSV-Beitrag  
für 2024 per Lastschrift einziehen!

Wer keine Einzugsermächtigung erteilt  
hat, möge bitte seinen Beitrag bis 30.4.  
überweisen (Konto-Nr. s. Impressum)!

Wer nicht weiß, ob er Lastschrift  
erteilt hat, möge einfach abwarten,  
ob im März ein Einzug erfolgt!

Vielen Dank!



## Vereinstreffen im Hofbräukeller (München)

Der monatliche Vereinsstammtisch der DSV findet am zweiten Dienstag eines jeden Monats statt. Wir treffen uns um 18:30 Uhr im „Hofbräukeller“ am Wiener Platz, Innere Wiener Straße 19. Die nächsten Termine sind: 12. März, 14. Mai und 11. Juni 2024.

Wir freuen uns sehr darauf, Euch zu sehen. Fragt einfach nach dem „Schwedentisch“, wie immer mit der schwedischen Fahne drauf! Bei schönem Wetter sind wir im Biergarten.

Wir reden schwedisch, aber auch deutsch oder bayrisch (!).

Willkommen - Välkomna! - Der Vorstand

## Kulturkalender: Externe Veranstaltungen

Alle Angaben ohne Gewähr (weitere externe Veranstaltungen s. Homepage)

### März 2024

1.3., 20 Uhr (Haus Oberallgäu,



Sonthofen):  
Fräulein Julie  
von August  
Strindberg mit  
Dominique  
Horwitz und  
Judith Rosmair

Dominique Horwitz

(Wikimedia/  
Foto: Siebbi)

1.3., 20 Uhr (Oberfrankenhalle,  
Bayreuth): ABBA - The Concert

6.3., 20 Uhr (Isarphilharmonie,  
München): Swedish Radio Symphony  
Orchestra (Ltg. Daniel Harding)

7.3., 19:30 Uhr (H.-Lades-Halle,  
Erlangen): ABBA - The Concert

8.3., 19 Uhr (Alte Brauerei, Mertin-  
gen): ABBA-The Tribute Dinner Show

8.3., 20 Uhr (Stadthalle, Maxhütte-  
Haidhof): ABBA - The Concert

9.3., 19 Uhr (Alte Brauerei, Mertin-  
gen): ABBA-The Tribute Dinner Show

9.3., 20:30 Uhr (Unterfahrt, Mün-  
chen): Viktoria Tolstoy u. Band

16.3., 19 Uhr (Hotel Vier Jahres-  
zeiten, Starnberg): ABBA -  
The Tribute Dinner Show

22. u. 23.3., 19 Uhr (Le Meridien  
Grand Hotel, Nürnberg): ABBA -  
The Tribute Dinner Show

### April 2024

5.4., 19 Uhr (Theatersaal des  
Trachtenheims, Königsbrunn):  
ABBA - The Tribute Dinner Show

6.4., 19 Uhr (Motorworld Inn, Wart-  
hausen): ABBA - The Tribute Dinner  
Show

6.4., 19:30 Uhr (Gärtnerplatzth., M.):  
Das Lächeln einer Sommernacht  
(Musical nach einem Film von  
Ingmar Bergman)

6.4., 20:30 Uhr (Unterfahrt, Mün-  
chen): Anna Lundqvist Lisboa cinco

**8.4., 20 Uhr (Feierwerk/Kranhalle, München): Benjamin Ingrosso - Better Days Tour 2024**

**9.4., 20 Uhr (brose Arena, Bamberg): ABBAMANIA - 50 Jahre Waterloo**

**13.4., 19:30 Uhr (Gärtnerpl.th., M.): Das Lächeln einer Sommernacht (Musical nach Ingmar Bergman)**



*Ingmar Bergman, 1957  
(Wikimedia/ Quelle: SF, Louis Huch)*

**13.4., 20 Uhr (Kur & Kongress Center, Bad Windsheim): ABBA-The Concert**

**13.4., 20:30 Uhr (Unterfahrt, München): Tonbruket**

**14.4., 18 Uhr (Gärtnerplatzth., M.): Das Lächeln einer Sommernacht (Musical nach Ingmar Bergman)**

**14.4., 19 Uhr (Congress Zentrum, Würzburg): ABBA - The Concert**

**17.4., 20 Uhr (Olympiahalle, M.): ABBAMANIA - 50 Jahre Waterloo**

**18.4., 20 Uhr (Donau-Arena, Regensburg): ABBAMANIA - 50 Jahre Waterloo**

**20.4., 19:30 Uhr u. 21.4., 18 Uhr (Gärtnerplatzth., M.): Das Lächeln einer Sommernacht (Musical nach Ingmar Bergman)**

**27.4., 20 Uhr (Regentenbau, Bad Kissingen): ABBA - The Concert**

**30.4., 18:30 Uhr (Café Gans am Wasser im Westpark, München): Walpurgis-Abend mit dem Schwedischen Chor, München**

## **Mai 2024**

**3.5., 19 Uhr (Dormero Schlosshotel, Reichenschwand): ABBA - The Tribute Dinner Show**

**8.5., 20 Uhr (Großer Saal des PUC, Puchheim): Tingvall-Trio**

**8.5., 20 Uhr (Circus Krone, München): The Show - A Tribute to ABBA**

**24.5., 20 Uhr (Tafelhalle, Nürnberg): Fjärill**

### **Schwedisches Honorarkonsulat**

Karlstraße 19, 80333 München

Telefon: 089 / 2868 8866

E-Mail:

[schwedisches-konsulat@fontin.com](mailto:schwedisches-konsulat@fontin.com)

mehr Info:

[www.swedenabroad.se/de/botschaften/deutschland-berlin/kontakt/](http://www.swedenabroad.se/de/botschaften/deutschland-berlin/kontakt/)

### **Schwedische Kirchengemeinde in**

**München** Zeppelinstraße 63,

81541 München - Tel: 0159 01686714

[www.svenskakyrkan.se/bayern](http://www.svenskakyrkan.se/bayern)

### **Svenska Skolföreningen i München**

[www.skolan-i-muenchen.de](http://www.skolan-i-muenchen.de)

**Svenskt dagis** [www.bjornbaren.de](http://www.bjornbaren.de)

**Blåbären-Krabbelgruppe**, Facebook

Tel. 0179-7436592 (Vivica Karlsson)

### **Schwedischer Chor München**

Marianne Wennås. Tel: 089/7606849

[www.schwedischer-chor.de](http://www.schwedischer-chor.de)

### **SWEA München**

<http://munchen.swea.org>

# **Einladung zur Mitgliederversammlung der Deutsch-Schwedischen Vereinigung e.V.**

**am Mittwoch, den 10. April um 18:30 Uhr  
im Wirtshaus Perlacher Hof (Nebenraum),  
Sebastian-Bauer-Straße 13, München**

<https://www.perlacherhof.de>

Liebe DSV-Mitglieder.

das deutsche Vereinsgesetz schreibt uns vor,  
jedes Jahr eine Mitgliederversammlung abzuhalten.

Der Vereinsvorstand wird hierbei über die Tätigkeiten des Vereins seit der  
letzten Versammlung und über die Pläne des Vorstands informieren.

Im Anschluss an die Versammlung wird unser Vorsitzender Frank Senftleben  
einen kurzen Vortrag über „**Evert Taube und seine künstlerische  
Verbindung zu Carl Michael Bellman**“ halten.

Daran schließt sich ein gemütliches Beisammensein bei Speis und Trank an.  
Neben der traditionellen bayrischen Küche bietet der Perlacher Hof  
Gerichte aus dem Heimatland des Wirts, der Steiermark, an.

Über Ihre Teilnahme an der Versammlung würden wir uns sehr freuen.

**Hjärtligt välkomna! – Herzlich willkommen!**

## **Tagesordnung**

- TOP 1:** Begrüßung durch den Vorstandsvorsitzenden
- TOP 2:** Eröffnung, Ernennung eines Protokollführers
- TOP 3:** Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung u. Beschlussfähigkeit
- TOP 4:** Genehmigung der Tagesordnung sowie Vorlesen und  
Genehmigen des Protokolls der letzten Versammlung
- TOP 5:** Jahresbericht des Vorstands für das abgelaufene Jahr
- TOP 6:** Finanzbericht der Schatzmeisterin
- TOP 7:** Bericht der Rechnungsprüferin
- TOP 8:** Aussprache über die Berichte
- TOP 9:** Entlastung des Vorstands
- TOP 10:** Wahl von ein oder zwei Rechnungsprüfern
- TOP 11:** Verschiedenes
- TOP 12:** Schluss der Versammlung

**Der Vorstand**



## Bistum Linköping

101 Kirchengemeinden, die zu sechs Kirchenkreisen zusammengefasst sind, bilden das Bistum Linköping. Um 1120 soll das Bistum gegründet worden sein. Damals war es noch wesentlich größer. Heute gehören außer Östergötland noch der Norden von Småland dazu.

Die sechs Kirchenkreise sind von Norden im Uhrzeigersinn aufgezählt: Norrköpings kontrakt, Kustbygdens kontrakt, Smålandsbygdens kontrakt, Östgötabygdens kontrakt, Vätterbygdens kontrakt und natürlich Domkyrko-kontraktet.

Seit Januar 2023 ist Marika Markovits Bischöfin von Linköping. Sie ist im September 1964 im Stadtteil Hägersten von Stockholm geboren, hat an der Universität von Uppsala studiert und war anschließend in den Gemeinden Tumba und Farsta in Stockholm als Pfarrerin tätig. 2005 war sie Direktorin der Stockholmer Stadtmission und 2020 Dompröpstin des Bistums Stockholms. Linköping hat heute etwa 110 000 Einwohner und ist somit zahlenmäßig etwas kleiner als Ingolstadt.



Am Rande der Stadt befindet sich Gamla Linköping. Dies ist kein alter Stadtteil, wie man vermuten könnte, sondern ein Freilichtmuseum, in dem alte Häuser „gesammelt“ und wieder

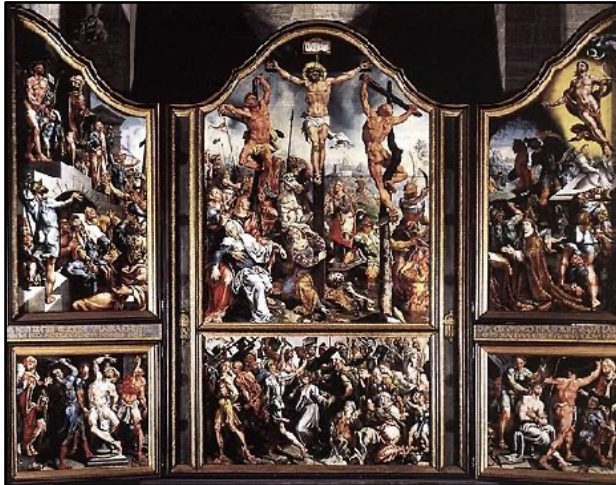
aufgebaut sind. Die ältesten davon sind mehr als 250 Jahre alt. Sie sind nicht wie in Skansen angeordnet, sondern bilden tatsächlich eine Kleinstadt um einen großen Marktplatz mit Polizeistation, Krämerladen, Sitz des Amtsarztes, ....

Überragt wird die Stadt Linköping von dem 107 m hohen Kirchturm der Domkirche.



Bereits um 1150 wird die erste Steinkirche an dem Ort errichtet, wo heute in Linköping der Dom steht. Knapp 80 Jahre später wurde dieser Bau deutlich erweitert. Diese Phase des Umbaus dauerte etwa 250 Jahre. Somit ist der älteste Teil noch in romanischem Baustil errichtet, während der Chor und das Langschiff gotisch sind. Im 15. Jahrhundert, als man am Chor und am Ostturm arbeitete, hatte die Bauleitung der Kölner Baumeister Gierlach und Adam von Düren (1487 – 1532). Wichtige Bauten oder Neu-Bauten des Letzteren in Schweden sind die Burg Glimmingehus in Schonen, der Dom zu Lund und die St. Nikolai Kyrka in Stockholm. Hier findet man überall sein Steinmetzzeichen: zwei gekreuzte Sensen. Mitte des 18. Jahrhunderts wurde der Westturm errichtet. Ab 1812 wurde der Innenraum einer gründlichen und hoch umstrittenen Renovierung unterzogen. Das Ziel war, dem Bau

wieder einen gotischen Anstrich zu verleihen, der im 16. und 17. Jahrhundert verloren gegangen war. So wurden um 1815 Glasmalereien zerstört, Gemälde an andere Kirchen verschenkt und durch Gipsfiguren ersetzt.



Später hat man den Tryptychon (dreiteiliges Altar- oder Reliefbild) von Maarten van Heemskerck (1540) allerdings wieder in die Kirche gebracht - an die Südwand des südlichen Seitenschiffes. Die erste Orgel des Doms stammt aus dem Jahre 1523, König Gustav II. Adolf finanzierte um 1625 eine weitere Orgel. 1733 wurde eine neue Orgel eingebaut, deren Prospekt in die heutige Orgel von 1929 integriert ist.

Schaut man sich im Bistum weiter nach eindrucksvollen oder sehenswerten Kirchen um, so kommt man natürlich auf die mittelalterliche Holzkirche in Pelarne. Sie gehört zu den zehn ältesten Holzkirchen Schwedens. Und wo ist Pelarne? Rund 12 km westlich von Vimmerby und nur wenige Schritte von Svedestorp (Bullerbü) entfernt. Hier wurden 1905 die Eltern von Astrid Lindgren getraut. Auch heute noch ist sie eine „aktive“ Kirche. Der älteste Teil dieser Holzkirche ist die Ostwand des Altarraums. Sie stammt wahrscheinlich aus den Anfangsjahren des 13. Jahr-



hunderts. Die übrigen Bauelemente der Kirche – bestehend aus Kiefernholz und in Blockbauweise verarbeitet – stammen aus dem Mittelalter. Eichenholzschindeln aus dem frühen 18. Jahrhundert schützen die Außenwände vor Wind, Regen und Schnee. Wie üblich steht auch bei dieser Holzkirche der Glockenturm separat. Er stammt aus dem Jahr 1699 und in ihm klingen drei Glocken, wovon eine noch aus dem 13. Jahrhundert stammen soll. Der wichtigste sakrale Kunstgegenstand ist ein großes hölzernes Triumphkreuz. Hier leidet der Gekreuzigte nicht, trägt auch keine Dornenkrone, sondern wird als siegessicherer König mit Krone dargestellt. Dieses Kreuz stammt aus der Mitte des 13. Jahrhunderts.

Eine weitere Holzkirche von ca. 1750 steht in der Gemeinde Frödinge, ca. 12 km nördlich von Vimmerby. Da die alte frühmittelalterliche Holzkirche verfault war, errichtete man an der gleichen Stelle diese Kirche. Das Besondere an dieser Holzkirche ist ihr Grundriss. In der Mitte des Kirchenschiffs ist eine achteckige Verbreiterung eingebaut, so dass die Kirche die Form eines Schiffes darstellt. Farbige Deckenmalereien zieren den Innenraum, der in Blau gehalten ist. Ornamente und biblische Szenen wechseln sich ab. Die Kanzel stammt aus dem Jahr 1628 und war



ursprünglich in der S:ta Gertruds Kyrka in Västervik eingebaut.



Ich möchte noch auf ein paar Kirchen in diesem Bistum hinweisen. Da wäre die schon erwähnte S:ta Gertruds Kyrka in Västervik, deren Bau um 1433 begonnen hatte. Da ist die kleine S:ta Maria Kyrka in Finspång, die seltene und wertvolle Gemälde aus dem 15. Jahrhundert beherbergt. Da sind Trosa und Söderköping mit ihren bekannten Kirchen – bekannt deswegen, da in diesen letztgenannten drei Städten auch immer wieder Außenaufnahmen zu den Inga Lindstöm Filmen gemacht worden sind. Ein Urteil über diese Filme will ich jetzt nicht abgeben! Und da ist Vadstena mit seiner alten Klosterkirche.



Es lohnt sich, von der Hauptroute mal abzuschweifen und über kleinere Straßen zu fahren. Dann entdeckt man oft wunderbare kleine Kirchen im Bistum Linköping

*Walter Mirbeth (Januar 2024)*



*Sämtliche Fotos von Wikimedia*

*S. 12 Gamla Linköping, Foto: Derbrauni; Linköpings domkyrka, Foto: Lars Aronsson; S. 13 Tryptychon von Maarten v. Heemskerck; Pelarne kyrka, Foto: Richard Andersson; S. 14 Frödinge kyrka, Foto: Thuresson; Risinge gamla kyrka (Sankta Maria kyrka), Foto: Bengt A. Lundberg; „Den porträttlika Birgitta“ v. 1392, Vadstena klosterkyrka, Foto: Xauxa Håkan Svensson*

**JEDEN  
MONAT NEU  
auf der  
DSV -  
Homepage !**

**TIPP DES MONATS**

Hier finden Sie jeden Monat einen interessanten Tipp mit Schwedenbezug!

[➔ Zum Schweden-Tipp des Monats](#)

[www.d-s-v-m.de](http://www.d-s-v-m.de)



## Valborgsmässoafton

Valborg - Walpurgis - var en högättad engelsk nunna, släkt med Bonifatius, och född ca 710, som liksom sina bröder Willibald och Wunibald, blev missionär i nuvarande Tyskland. Till hennes underverk (som förbättrar chanserna att bli helgonförklarad) hörde, att hon räddade ett barn från svält med hjälp av endast tre sädesax, samt lugnade ner en rabiesdrabbad hund. Hon helgonförklarades 1 maj omkring 870. Under dagarna före 1 maj - en urgammal vårfest - ansågs häxorna vara speciellt aktiva, och särskilt natten till Valborgsmässan. I Kirchseon dansar häxorna kring elden på valborgsmässoafton - 2019 var DSV med.



Skansen, Foto C Erixsson, Wikipedia

I Sverige firas valborgsmässoafton med brasor, mösspåtågning (av studentmössor) vårtal och studentsång, och eftersom 1 maj var en röd dag i almanackan (helgdag), och vanligt folk var lediga, så utvecklades valborgsmässoafton till en supfest.

I Finland firas valborg på liknande sätt med studentmössor, och med mjöd och struvor.

Redan på medeltiden brukade djäknarna (skolpojkar) anordna upptåg på valborgsmässoafton, och fortfarande anordnas studentspex och liknande denna dag.



Lunds studentsångförening, Foto Bengt Oberger, Wiki

Till de traditionella studentsångerna på valborgsmässoafton hör:

**Vintern ra**(sat ut bland våra fjällar) /  
Längtan till landet (Herman Säterberg/  
Otto Lindblad)

**Sköna maj**, välkommen (Johan Ludvig  
Runeberg/Lars Magnus Béen)

**Glad såsom fågeln** (Herman Säterberg  
/Prins Gustaf)

*Maria Senfileben*

**Svenska Kören, München**  
**Schwedischer Chor München**  
(Ltg. Marianne Wennås)

**VALBORGSMÄSSOAFTON**  
**WALPURGISABEND**

**30. April 2024, 18.30 Uhr**  
**(Café Gans am Wasser,**  
**Westpark in München)**

(Für einen Sitzplatz, bitte pünktlich kommen!)

**Die Deutsche Bellman-Gesellschaft feiert den schwedischen  
Nationaldichter Carl Michael Bellman in Wien!**

Alle sind herzlich eingeladen!  
(„Vi ä budna allihop“ - Fredmans sänger 22)

Schauspielhaus

CARL MICHAEL  
BELLMAN



Konzert mit Liedern und Episteln des  
schwedischen Liedermachers der Barockzeit

**11. Mai 2024 um 20 Uhr**

Es spielen Hennes & Movitz, Thelonius Dilldapp und  
Gernot Henning mit dem „Wiener Bellman Ensemble“

**Buchung von Eintrittskarten: <https://www.schauspielhaus.at>**

Die Veranstaltung wird geplant und organisiert von DSV-Mitglied Gernot Henning  
in Zusammenarbeit mit der Deutschen Bellman-Gesellschaft e.V.  
Anfragen bzgl. weiterer Informationen bitte an [vorstand@d-s-v-m.de](mailto:vorstand@d-s-v-m.de).